

Diario argentino dio a conocer carta de fiscal británico a Baltasar Garzón

Fiscalía acusará a Pinochet de conspiración

● Aunque sostendrán la impugnación a la inmunidad del detenido senador, agregarán cargos por delitos cometidos antes de que accediera al poder, que son castigados con dureza por Gran Bretaña.

La fiscalía británica, que representa los intereses del juez español Baltasar Garzón en Inglaterra, acusará al general (R) Augusto Pinochet de conspiración para cometer tortura y secuestro, delito tipificado en la legislación británica que se habría cometido antes de que llegara al poder en 1973.

El diario argentino Clarín afirma haber accedido a la copia de un escrito del fiscal británico Brian Gibbins dirigido a Garzón, en el que propuso utilizar la línea argumental de que el detenido senador vitalicio conspiró para cometer los delitos que se le imputan.

En la misiva, los fiscales le informan al juez español que lleva el proceso contra Pinochet que insistirán en la impugnación de la inmunidad soberana que la High Court le concedió al general (R) en su calidad de ex Jefe de Estado.

Tal como hicieron en el anulado proceso anterior, sostendrán la preeminencia de los tratados internacionales en materia de derechos humanos, que no reconocen fuero en ciertos tipos de delitos.

EL ARGUMENTO

Sin embargo, en el entendido de que la nueva comisión de lores puede considerar válida la inmunidad soberana en este caso, Gibbins -en el citado documento- le transmitió a Garzón la posible salida que estaba elaborando Alun Jones, fiscal jefe de la Corona Británica.

Según los litigantes ingleses, tienen la posibilidad concreta de demostrar que existió una conspiración dirigida a derrocar a un gobierno democrático, contemplando el objetivo expreso de "cometer actos de tortura, ordenar desapariciones y llevar a cabo secuestros".

Esa conspiración se habría efectuado de manera previa al 11 de septiembre de 1973; es decir, antes de que Pinochet accediera al poder, por lo que no podría aludir a ningún tipo de inmunidad.

En la misma nota -según Clarín-, los fiscales le explicaron a Garzón que el citado delito está tipificado en la legislación inglesa y que es castigado con extrema dureza.

"Según los hechos probados en la causa contra



● El juez español Baltasar Garzón nutrió de antecedentes a la fiscalía en su nueva ofensiva jurídica.

Pinochet, consta claramente que hubo un plan para torturar y secuestrar, concebido y acordado con anterioridad al 11 de septiembre", explicaron.

VISTO BUENO

Al día siguiente de una

reunión entre Jones y Garzón en España, el 23 de diciembre pasado, el juez habría suministrado el material necesario para apoyar la tesis, a través de un texto de 16 páginas.

De acuerdo con esta versión del matutino bonaerense, "mediante valiosos



● Manifiestantes chilenos exigen diariamente en Gran Bretaña la extradición del senador vitalicio.

testigos y la documentación que obra en el sumario, Garzón apoya el criterio de los fiscales británicos".

Según la versión del periódico argentino, el juez español estuvo de acuerdo con los criterios de los fiscales ingleses. Incluso, la información publicada ayer en Argentina señala que "Garzón responde en su nota a los fiscales de la Corona que existen diversos testimonios sobre la participación de Pinochet en la

conspiración. Según el juez español, se constata que con carácter previo al golpe, Pinochet a la sazón comandante en jefe del Ejército, planeó con los responsables máximos de las otras ramas de las Fuerzas Armadas el golpe militar que persigue como finalidad la destitución y muerte de Allende".

Esa sería una de las razones para la asistencia al juicio de Pinochet.

Gabriel Vergara

Tesis de "inmunidad soberana de Estado" será su principal arma El argumento chileno ante los lores

El Gobierno chileno confía en que su intervención en el debate que los lores de la ley iniciarán el lunes próximo para resolver respecto de la inmunidad del general (R) Augusto Pinochet agregará un nuevo e importante punto a la discusión, según informó ayer una fuente ligada a la Cancillería en Londres.

Los abogados representantes del Gobierno apelarán a que Chile tiene "inmunidad como Estado soberano". Es decir, que puede juzgar en casa a quien estime conveniente. Con esto -que también ha sido señalado por la defensa de Pinochet- no se le reconoce a las cortes del Reino Unido jurisdicción en el proceso.

PROCEDIMIENTOS

Previamente, en el ámbito diplomático, Chile argumentó (ante el Foreign Office o Ministerio de Exterio-

res inglés) que Pinochet tenía inmunidad diplomática al momento de ser detenido y que, por tal razón, no podía ser procesado. Esto no fue atendido.

La soberanía de Estado, en tanto, existe como precepto jurídico en la legislación británica y no en la chilena, "pero el asunto de Pinochet está radicado en la justicia inglesa, así que no hay problema", explicó una fuente del Gobierno.

En la justicia británica, los alegatos son en su mayoría verbales -a diferencia de Chile, pero no se apuesta a la sorpresa en los juicios. Los lores pidieron al abogado Lawrence Collins -quien representa al Estado de Chile- que entregara ayer sus argumentos por escrito.

Todas las partes que intervienen en los procedimientos deben estar en conocimiento de los fundamentos que expondrán los otros, para tener tiempo de

razonar y estudiar profundamente sus alegatos.

La fiscalía británica puntualizó que desconocía las razones y argumentos con que intervendrá el Estado chileno, lo que motivó el requerimiento de los lords a Collins.

Cualquier fundamento jurídico nuevo que se agregue al momento del debate es rechazado y se le deja fuera de la discusión.

LA AUDIENCIA

Las coordinadas en que se moverá el debate del lunes 18 están, entonces, bastante claras:

● El primero en intervenir será el gobierno español, a través de la fiscalía británica. Planteará que Pinochet no posee inmunidad de ninguna índole y debe ser extraditado para juzgarse por genocidio, en apego al artículo 134 de la Convención contra la Tortura de 1988, suscrita

por la Comunidad Europea.

● Luego hablarán los abogados que defienden al senador Pinochet. Sus argumentos se remitirán a la inmunidad como ex Jefe de Estado. Entre los abogados londinenses se prevé que en este segundo debate la defensa será un poco más prudente y no afirmará que Pinochet pudo ser responsable de violaciones a los derechos humanos.

● Después expondrá el gobierno chileno, con la tesis de la soberanía de Estado que confiere inmunidad a Pinochet.

● La última parte en hablar será Amnistía Internacional, entidad que afirmará que la inmunidad que se solicita para Pinochet no tiene precedente de haber sido aplicada y que en Chile no existirían condiciones reales para poder establecer juicios en su contra.

Soledad Pino



● Gobierno chileno insiste en que no argumentará a favor de la inmunidad chilena de Pinochet como ex Jefe de Estado.

Enviarán oficio al ministro de Defensa

Diputados investigaran aportes a Pinochet

● A raíz de declaraciones de su esposa, en el sentido de que el Ejército financiaba su estadía en la capital británica.

Cuando Lucía Hiriart de Pinochet confirmó que el Ejército estaba financiando la estadía en Londres de su familia, tal vez no pensó que su comentario pudiera generar una respuesta inmediata de algunos parlamentarios que desean investigar qué tipo de financiamiento

extraordinario a su jubilación pudiera estar recibiendo el general en retiro Augusto Pinochet.

Uno de estos congresistas es el diputado de la Democracia Cristiana (DC), Gabriel Ascencio, quien afirmó que la próxima semana espera oficiar al ministro de Defen-

sa, José Florencio Guzmán, para que a través suyo el comandante en jefe del Ejército, Ricardo Izurieta, informe si Pinochet recibe o no aportes económicos distintos a los que un jubilado de la institución castrense pueda percibir.

"Si recibe aportes distintos a los normales, por la situación que sea, ahí tenemos un nuevo escándalo a la vista", comentó, y agregó que "pareciera

ser que son diferentes, por la forma en cómo lo dijo Lucía Hiriart".

El parlamentario dijo que si la información obtenida da pie para realizar una investigación mayor, que permita determinar responsabilidades "evidentemente tenemos no sólo el derecho, sino el deber de organizar las comisiones (parlamentarias) que sean necesarias".

También el senador

democratacristiano Jorge Pizarro comentó las palabras de Lucía Hiriart. Dijo que es el Ejército el que debe responder y aclarar quién está financiando la estadía de Pinochet y la de su familia en Londres.

"Ninguna institución puede estar gastando recursos de todos los chilenos en una persona que hoy no tiene nada que ver con el Ejército", aseguró Pizarro. Dijo que esta es una situación muy

grave, que el Congreso investigará a fondo.

En La Moneda el canceller José Miguel Insulza dijo que "mi ministerio no ha cancelado ni un centavo a los abogados ni ha dado dinero para la mantención del senador Pinochet".

"Yo puedo responder por mi ministerio solamente", acotó el canceller Insulza, al señalar que desconoce la situación del Ejército.

Su hijo asegura que "es lo que corresponde"

Valoran "intervención" del Gobierno en favor del senador vitalicio

"¡Linda, preciosa, amorosa!". Así despidieron ayer un puñado de damas partidarias del senador vitalicio Augusto Pinochet a su esposa Lucía Hiriart, quien abandonó el país para acompañar a su marido en Londres durante el proceso que se desarrollará la próxima semana.

Un Mercedes Benz, gris metálico y una escolta de seguridad trasladó a la ex primera dama, vestida de amarillo claro. El automóvil no se detuvo e ingresó directamente al salón VIP del aeropuerto Arturo Merino Benítez y sólo saludó brevemente a la prensa y a media docena de señoras -de las cuatro y hasta las seis décadas- que vencieron el calor del mediodía para saludarla.

Familiares en su mayoría y algunos amigos como el vicepresidente del Senado, Mario Ríos (RN) recién llegado de Lima (Perú) se dieron cita en el recinto de protocolo al que se impidió el paso a la prensa.

Durante algunos minutos Lucía Hiriart conversó con el senador Ríos quien le comentó del apoyo recibido de parte del Mandatario peruano, Alberto Fujimori hacia Pinochet.

El hijo mayor del deteni-

do general, Augusto Pinochet Hiriart también llegó hasta el salón VIP para despedir a su madre: "Ella está bien, gracias", dijo a La Tercera a su entrada.

Pinochet hijo afirmó que valora el hecho de que el Gobierno chileno sea parte interviniente en el proceso que se sigue en Londres en contra de su padre. "Está bien, es parte de lo que se ha conversado y me parece correcto que se vayan realizando las cosas como corresponden, ya que la contraparte es Amnistía Internacional", sostuvo.

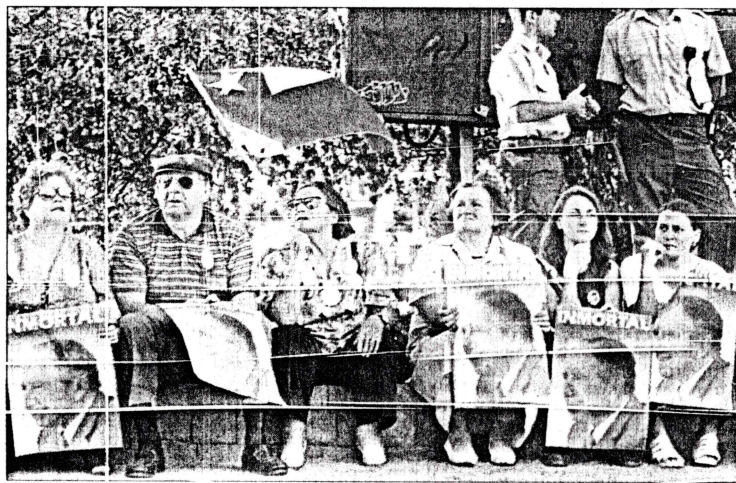
¿Usted piensa viajar a Londres?

- No todavía.

LABBE: "HAY QUE APECHUGAR"

Esperanzado y contento por haber compartido 3 días con el senador vitalicio regresó ayer a Chile el alcalde de Providencia, Cristián Labbé. "Tomamos té juntos los tres días, conversamos mucho, nos reímos de las anécdotas. Le llevé unos locos y él estaba fascinado. Luego, al día siguiente, me pidió queso gruyere. A eso fui. A compartir en forma entretenida con él", dijo.

Cristián Labbé afirmó que el general Pinochet se



● Partidarios del senador vitalicio viajaron ayer a Londres para acompañarlo en la próxima decisión judicial que estudia la Cámara de los Lores.

encuentra "muy bien física y anímicamente. Está confiado en que en esta vuelta la Cámara de los Lores le reconozca la inmunidad diplomática". Además, comentó que está muy informado de lo que ocurre en el país. Lee los diarios por Internet y "está muy preocupado de lo que pasa aquí. Siempre me decía

"Bueno, Cristián, cuénteme qué pasa allá".

Aún así dice que "impacta ver la situación en que se encuentra: con agentes de Scotland Yard adentro de la casa, un vehículo afuera obstruyendo la entrada, tres anillos de seguridad y él... ahí firme y entero".

- ¿Y cómo ha logrado sobreponerse?

- Es impresionante, él está muy firme. Me decía "Si aquí hay que apechugar no más. Hay que apechugar Cristián", pero igual cuesta convencerse.

ABOGADOS

Previamente, en la salida de vuelos internacionales abordaron el vuelo de la

British Airways los abogados del senador vitalicio Miguel Alex Schweitzer y Hernán Felipe Errázuriz, quienes no hicieron declaración alguna.

Ayer partió además el primer contingente de simpatizantes de Augusto Pinochet para acompañarlo durante los nuevos alegatos que se realizarán ante la comisión de apelación de la Cámara de los Lores.

El grupo encabezado por el director ejecutivo de la Fundación Pinochet, general (r) Luis Cortés Villa será seguido por los diputados de la UDI Pablo Longueira, Darío Paya, Rodrigo Álvarez y Julio Dittborn. También se trasladarán a Londres un grupo de dirigentes UDI de la comuna de Conchalí, conformado por Alfredo Galdames, Mario Varela y Pilar Urzúa. Se unirán luego a la amplia delegación los senadores Marcos Carola y Andrés Chadwick, mientras que los diputados de Renovación Nacional Rosaura Martínez, Gustavo Alessandri Valdés, Mario Bertolino, Baldo Prokurica, Osvaldo Vega, Haroldo Fossa y Osvaldo Palma, partirán a Inglaterra este domingo.

Lidia Fuentes

Las tarjetas por E-Mail

El Movimiento por la Reconciliación Chilena a cargo del abogado chileno Fernando Barros está enviando tarjetas postales vía E-Mail y por correo a personalidades y líderes de opinión en Gran Bretaña y países de Europa con el fin de dar a conocer "la otra versión de nuestra transición". Al pie de una fotografía del traspaso de mando entre el general Pinochet y Patricio Aylwin se lee en inglés: "En el Ple-

gusto Pinochet fuera Presidente. En 1989 Patricio Aylwin ganó la elección encabezando una coalición de demócratacristianos y socialistas (el partido de Allende). Pinochet traspasó el poder a Aylwin dando inicio al proceso de reconciliación en Chile".

La tarjeta añade: "Somos un grupo de chilenos convencidos de que la detención del general Pinochet representa un grave peligro para la

